

МАРК-АВРЕЛИЙ САФФИ — ГЕРЦЕНУ

Публикация Л. Р. Ланского

Известный деятель итальянского освободительного движения Марк-Аврелий Саффи (1819—1890) принадлежал к числу близких друзей Герцена и его семьи. Они сблизились в Лондоне, куда Саффи эмигрировал после поражения революции 1848—1849 гг.

В «Былом и думах» и письмах Герцена встречается немало сочувственных характеристик Саффи, свидетельствующих о неизменной симпатии Герцена к этому человеку, «чище и проще» которого он «не встречал натуры между не-русскими» (XIII, 346).

Со своей стороны, Саффи, по свидетельству Мальвиды Мейзенбург, «любил Герцена с детской нежностью и с восхищением внимал ему, когда он сверкал богатством своих мыслей и горячим темпераментом своим увлекал слушателей в различные сферы мышления» («Воспоминания идеалистки». М.—Л., 1933, стр. 276).

Публикуемое письмо Саффи вызвано было намерением двадцатилетнего сына Герцена Александра вступить в ряды гарибальдийцев-«краснорубашечников» и принять участие в боях за освобождение Италии. Этому, однако, не суждено было осуществиться: Неаполь, занятый в сентябре 1860 г. революционной гарибальдийской армией, вскоре перешел в руки сардинских королевских войск, и 21 октября того же года было объявлено о присоединении всей освобожденной южной Италии к Сардинскому королевству.

Героическая армия «краснорубашечников» была распущена; сам Гарибальди вынужден был покинуть освобожденную страну и поселиться на острове Капрера. Герцен писал по этому поводу в «Былом и думах»: «...он с горстью людей победил армию, освободил целую страну и был отпущен из нее, как отпускают ямщика, когда он доведет до станции» (XIV, 514).

Письмо печатается по автографу Отдела письменных источников Государственного Исторического музея (ф. 342, ед. хр. 58).

Перевод с французского:

Ливорно. 20 сентября 1860 г.

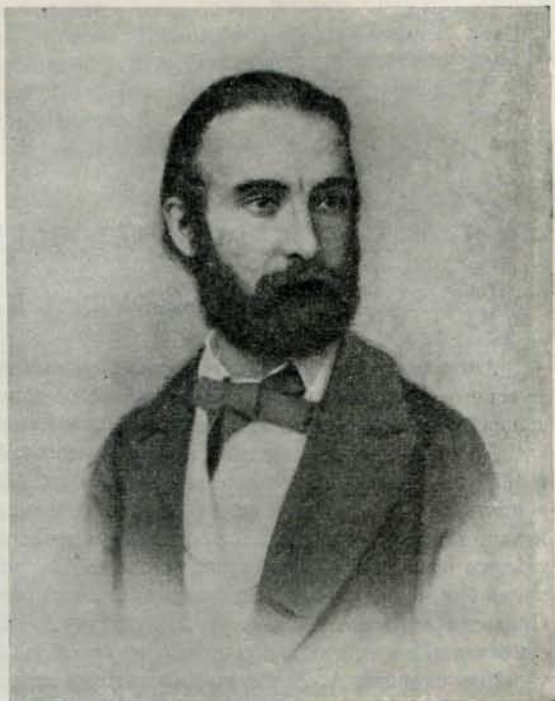
Дорогой Герцен,

Ваше письмо ¹ и решение Александра приехать в Неаполь очень порадовали меня, тем более, что я, вероятно, мог бы этому способствовать. Завтра я отправляюсь в Неаполь по приглашению самого Гарибальди, через его главного секретаря Бергани ².

Он хочет собрать вокруг себя всех независимых патриотов, которые могут помочь ему в разрешении итальянского вопроса в желаемом направлении. Я напишу вам снова тотчас же после того, как повидаюсь с Гарибальди. Я передам ему о намерении вашего сына и ваше письмо по этому поводу. Уверен, что Гарибальди будет очень рад принять его.

МАРК-АВРЕЛИЙ САФФИ

Фотография, 1850-е гг.

Центральный государственный архив
Октябрьской революции, Москва

Передайте Александру, что если он решится приехать, я сделаю для него все, что будет в моих силах.

Я очень рад, что еду в Неаполь. Именно там создан истинный центр итальянской революции, именно там решаются судьбы Италии. Если будете писать мне теперь, то пишите на конверте следующий адрес:

Г-дам братьям Батто, Пьяцца де Грани, 3, Ливорно и мое имя: для *Аврелия* — внутри.

Письма будут мне вручаться незамедлительно.

Мои дружеские пожелания Огареву.

Нина³ кланяется вам обоим. Верьте искренней дружбе вашего

А. Саффи

¹ Это письмо Герцена к Саффи неизвестно.

² Агостино *Бертани* (1812—1886) — врач-хирург и литератор, гарибальдиец. См. о нем — VII, 82—84.

³ *Нина* — жена Саффи, англичанка.